













FUNDADO EL 4 DE FEBRERO DE 1922 POR CESAREO LUIS CAMINO Y GERARDO PALACIO

PERIODICO INDEPENDIENTE . DEPENSOU DE LOS INTERESES DE LA PUBION . AMARCE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA . TIENE EDITOR RESPONSABLE

# La Comisión Vecinal de Lucha contra la Sarna designó los Certificadores de baños

En'la reunión que el día 2 del corriente celebró la Comisión Vecinal de lucha contra las sarna ovina y caprina, designó Certificadores de baños de acuerdo a las instrucciones que oportunamente recibiera del Veterinario Regional Doctor Emilio J. E. Nóbili a los hacendados;

Vicente Rodriguez, Marcelino Parrou, Francisco Valenzuela, Domingo Parrou, Carlos Harfing, José Valerio Casayus, Mar, tin Sarazola, fomás Parra, Juan Lopez Valle, Juan Gonzalez Mengelli, Felix Ibarrondo y Juan Naryaiz.

Al mismo tiempo resolvió que los Certificados de Sanidad Ani mal, documento indispensable para sacar Guias de Campaña fuera extendidos con el hacendado don Pedro Martin Ustariz quien atenderá a los interesados en su domicilio en esta localidad.

Estas designaciones ya fueron comunicadas al Veterinario Re gional quien remitirá a los Certificadores de Baños los formularios necesarios para su cometido.

Los mismos serán tambien munidos de un carnet que los acredite en tal caracter.

CHOELE-CHOEL

DR SALOMON

#### DIRECCION DE AGRONO-MIAS REGIONALES

Recomendación a los agricultores productores de papa (PELIGRO DE LA SIEMBRA DE PAPA IMPORTADA PARA CONSUMO)

El Ministerio de Agricultura previene a los agricultores cultivadores de papa sobre los peligros e inconvenientes que representa la utilización en la siembra de la papa para consu-mo importada recientemente, por razones de orden sanitario Teniendo en cuenta de que el Estado importará semilla de papa 'certificada' cuyos cultivos han sido inspeccionados por téc nicos especializados por el De partamento de Agricultura, especialmente comisionados a dichos efectos, en cantidades suficientes para satisfacer la totalidad de las necesidades de las próximas cosechas en todo el país, cuyas primeras partidas son esperadas en los puertos de Mar del Plata y Buenos Ai a fines del cte. mes, permi tiendo a los agricultores la dis ponibilidad de dicha simiente en época oportuna, se hace llegar a los productotes la especial recomedación de evitar utilización de papa no certificada importada que puedaser ofrecida para siembra.

## ESTER CRESTO

EMBARAZOS - PARTOS

F. C. SUD

Choele Choel - F. C. Sud.

MUTCHINICK

# ALEJANDRO ABACA

RAUL OSVALDO ABACA ESCRIBANOS Registros en Choele-Choel y

Luis Bellrán Oficina en Choele-Choel

Teléfone No. 4 Ghasis-Ghaej - filo Negro

# MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

TERRENO PARA MATA DERO MUNICIPAL

Llámase a concurso de propuestas para la adquisición de un terreno des tinado a Matadero Municipal.

Las propuestas pueden ser presen tadas hasta el 30 de Noviembre pró ximo en la Municipalidad, donde los interesados obtendrán informes al res pecto.

Chosle Choel, Octubre 1º de 1947-

José V. Heemida Comisionado Municipal Natividad Remolins Secretario

# Banco de la Nación Argentina

NUEVO HORARIO

A partir del 15 de Octubre de 1947 el horario para el público en la Sucursal Choele Choel será el siguiente:

Lunes a viernes de 8 a 11,30 horas.

Sábado de 8 a 10 horas.

# MUNICIPALES

NUEVO HORARIO

A partir del dia 20 del corriente, regirá en las Oficinas Municipales el siguiente horario: lunes a viernes de 7,30 a 12 horas; sábado de 7,30 a 11 horas.

## Sanatorio "Choele Choel"

TELEFONO Nº 12

MEDICO-CIRUJANO

DE LOS DRES: NÉCTAR A. BARRERA SALOMÓN MUTCHINICK FERNANDO M. ROCHA

CLINICA QUIRURGICA — CLINICA MEDICA
MATERNIDAD — RAYOS X — DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETAS — ELECTRO COAGULACION
LABORATORIO — SERVICIO DE URGENCIA
MEDICO INTERNO

Choele-Choel

(Rio Negro)

Teléfono \*o. 12

# Cambio de firma

Francisco Saragüeta comunica que ha vendido su negocio de almacén y tienda "La Argentina" establecido en Lamarque a los Sres. Julio Perez y Hnos.

Reclamos por el término de ley al vendedor en su domicilio de Luis Beltrán.

Lamarque, Septiembre

# ESTUDIO JURIDICO ABOGADO

Dr.. JUSTO EPIFANIO

Apoderado de la Municipalidad de Choole Choel

General Roca

Rio Vegro

# Dr. ADOLFO FEDERICO NIELSEN ABOGADO

APODERADO DEL BANCO DE LA NACION ARGENCINA

MAIPU 646

TELEFONO 202

GENERAL ROCA

# SOLICITADA

# De Lamarque

Señor firmante del escrito: "Exposición de motivos", aparecido en el peciódico "El Pueblo";

Estimaré quiera aclarar debidamente porqué dice usted en ese escrito, que se ha constituído por "imperiosa é imprescindible necesidad" una co misión para dar cultura a la juventud de Lamarque. ¿Acaso es un pueblo inculto? ¿Vd. ha observado y puede comprobar que los habitantes de Lamar que somos personas immorales, para que se considere en el derecho de escribir y publicar esa. "Exposición de motivoa" ofendiendo a todo un vecin dario donde existen tantas personas dignas de la mayor consideración y respeto? Las instituciones deben fundarse para unir a los vecinos, no para sembrar discordias, como en éste caso. Lamarque tiene sus instituciones respetables, dirigidas por personas sensatas que fomentan la cultura y el deporte; y no hay necesidad de que "un grupo de jóvenes" deba formar con tanta urgencia otra sociedad con ese mismo objeto y pretendan erigisse en moralistas y salvadores de una juventud a la que no acecha ningún peligro, porque tienen en sus hogares antíguos y houestos y en la conducta honrada de sus mayores, el mejor ejemplo de moral que pueden recibir. Acepto que si usted ha sido ofendido por alguien de este pueblo, se defienda; pero solo un IGNORANTE O UN LOCO es capaz de injuriar por capricho o por obedien cia servil, a personas que no le han hecho ningún daño.

IGNORANTE O UN LOCO es capaz de injuriar por capricno o por openica cia servil, a personas que no le han hecho ningún daño.

Para las personas que han leido el mencionado escrito, quiero dejar constancia que el autor del mismo ha confundido una cuestión personal con la moral de todo un pueblo y ha publicado las enormidades citadas, sintene conciencia de la responsabilidad moral y material que recae sobre su persona.

Timoteo Rodriguez (h.)

## **VENDEMOS**:

Dos cubas de roble con capacidad para 7.500 y 8,000 litros; en buen estado; sirven para preservar vino y agua,

Dirigirse por carta a Chacra "La Laguna"

CHOELE CHOEL



VIVEROS

PLANTACIONES COLMENARES

CULTIVOS EN CHOELE CHOELY CIPOLLETTI (Rio Negro)
Y SAN MIGUEL F.C.P. (Prov. Bs. Aires)

Administración Central:

CASILLA DE CORREOS 31 CIPOLLETTI F.C.S.

PEDIDO POR TELEFOO: Nº 2 POMONA

# Edicto Judicial

Por dioposición de S S. el Seño Juez Letro o de Ceneral Tritorio Nicional del Rio Negro, Dr. Oscar Serantes Feña, en los autos caratulados: «GARELIK LEON» s/Quiebra, Exp. 1696-folio 175-año 1942, se hace saber por el término de ocho dias quepor auto dic-tado a fs. 16 de fecha 5 de Agosto de 1942, ha sido decía rado en estada de quiebra el señor LEON GARELIK fijándo se como fecha provisoria de cesación de pagos el día 30 de Junio de 1941.- Igualmente se hace saber que el doctor Eliseo darlos Schierori ha sido designado Sindico, con domici-lio legal en la calle Isidro Lobo 926 y fijandose el dazo de quince dias, para que los a-creedores presenten al mísmo los titulos justificativos ce sus créditos, señalándose a la vez la audiencia del dia 29 de Octubre pròximo a la 10 hora, a fin de que tenga lugar la junta de varificación y gradua-ción de créditos, previniéndose que la nisma se celebrará con los acreedares que concurran, cualquiera sea su número. Además se esolv ő; 11-) Intimar a tedos los que tendan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del Sindico, bajo las penas y resp nsabilidades que correspondan. 2-) Haciendo saber la prohibición de hacer pagos ó entregas de efectos del fa-llido, o pena a quién lo hi-ciere, de quedar exonerado de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa en virtud de dicho pago ò en-

Gral. Roca, Septiembre 14 de 1947.

Dr. Horacio Vazquez Cuestas
Secretario

#### Edicto Judiciol

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de General Roca, Territorio Nacional de Rio Negro, Doctor Oscar E S rantes Peña se cita, llama y emp aza por el término de treinta dias contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña OLGA ANGELA CRICCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho plazo comparezcan ante su Juzgado y Secretaría del autorizante a deducir sus acciones bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Secretaria, Agosto 24 de 1947

Luis G. Martinez

## Edicto Judicial

Por disposicion de S. S. el Señor Juez Letrado de General Roca, klo Negro, Dr. Oscar Enrique Serantes Peña, se cita, llama y emplaza por el término de treinta dias a contar desde la primera publicación dei presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ALEJO LOPEZ BARKIOS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaria del autorizante a deducir sus acciones bajo apercibimiento.

Secretaria; Septiembre 22 de 1947.

Luis (i. Martinez

# EMPRESA "LA BUBY"

## HORARIO DE INVIERNO 1947

MODIFICACION DEL HORARIO CHOELE-CHOEL— LAMARQUE—POMONA

# JUEVES, SÁBADOS Y DOMINGOS

Choele Choel sale 8,30	Pomona sale 10,20
Lamarque • 9,45	Lamarque llega 10,50
l'omona llega 10,15	Lamarque sale 11,00
	Ch. Choel llega 12,15
Choele Choel sale 16,30	Pomona sale 18,15
Lamarque * 17,45	Lamarque • 18,45
Pomona llega 18,15	Ch. Choel Ilega 20,-

## LUNES, MARTES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Choele Choel sale 9,00	Lamarque sale 11,00
Lamarque llega 10,15	Ch, Choel ilega 12,15
Choele Choel sale 16,30	Lamarque sale 18,00
Lamarque Hera 17.45	Ch Choel llega 19.15

Esta Empresa tiene combinación con la Empresa «Mugnolo» en el crocely con «Bi Condor» en Lamarque

# MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Balance de Caja correspondiente al mes de Julio de 1947

#### INGRESOS

The state of the s	The Call In	
Saldo que viene del mes de Junio	28.791,79	
2— Alumbrado público	299,45	
5- Limpieza y recolecc ón basuras	205,95	
4- Permisos y der chos varios	306.70	
4 - Derechos de Oficina	154,—	
4- Derechos de Cementerio	100,-	
6- Contribución Directa	1,732,-	
5- Patentes de Rodados	86,	
8- Multas	22 2.906,10	

#### **EGRESOS**

INCISO 1- SUELDOS:		
item (- Jo-é Delgado Strio, Juzg. de Paz, 17 al 51 de Maye	113.20	
* * * * * * * mes de Junio	200, -	
. José A. Guidi, diferencia sueldos Enero y Febrero	220, -	
Natividad Remoiles, Secretario Tesorero, Julio	500,-	833,20
. 3- Manuel Muñoz, enc. recolec. basuras Julio		:51
INCISO 2- OTROS GASTOS:		
It. 5 ESORITORIO SECRETARIA IMPRENTA:		
Suc Gerardo Palaci, teléfono por Julio	7,20	1.
Telégrafo de la Nac n, telégramas rec. 608817 y 608949	6,12	
Adelino Gutlerrez y C a arts, varios excritorio	11,65	
Guillermo Di Fiore « « «	31	
«El Mentor», arts. escritorio, Mayo a Julio	13.35	
Panzini Hnos, 1 libro copiador	21,-	90,32
Itom 3 BENEFICENCIA PUBLICA:		
Engenio Bonardo. 4 ataúdes para indigentes	113,-	
Francisco Galvan, «/fact leche para indigente»	30,50	143,50
Item 4- GASTOS GENERALES VARIOS:		5
Partida !- Daniel I. Graziosi, alumbrado público Julio		004
2— Carlos D. Peralts, recetas farmacis, Mayo	102,10	264, ~
- José Bruno, recetas farmacia, Junio	118,70	220.80
and the same of th		220.00
* 4- Manuel Armesto, serv. vermouth, p/agasajos autorio		
des dia 9 de Julio en la Municipalidad	195,—	
- Guillermo Di Piore, s/fact. bombas flestas Julias	20,-	1 -51
« «El Mentor», programus flestas Julias	. 12,-	227,-
<ul> <li>5- Daniel I. Graziosi, luz oficinas, Janio</li> </ul>	5,72	
Germana Sanchez, Ilmpieza oficinas	7,-	
- Elvira Soledad Aivarez, limpieza oficinas Julio	50,	40,72
« 8- Caso Barthe, s/fact, chapes rodades		370,90
* 10- Adolfo Sadler, fact, nafta y gastos verios flestas in	0.011.	010,00
guración Monumento al Gral. Roca	Ha III	149,35
« 11- Missé y Guillen, 1 mimeógrafo Speed o Print y ma	terial	110,00
para el mismo	476,70	
- Ferrocarril Sud, flete de un mimeógrafo	10,05	488,75
	4.1	7.
<ul> <li>12 - Hosteris Carcoloffi, por atención Delegación Comit</li> </ul>		
Central y Expedicionarios al Desierto concurrentes le inauguración Monumento al General Roca		
- Pedro Boland, un viaje al Monumento Gral Roca	6,	175
	0,	470,00
Item 1- OBRAS PUBLICAS:	5.	
Part, 2- Marcelino Dorado, 4 1/4 jornales riego plazoletas	21,25	
- Lorenzo Ramirez, 2 1/4	11,25	

π	12 - Hosteria Carcoloffi, por atención Delegación Com	ilsión	
-	Central y Expedicionarios al Desierto concurrente	88	
	l» inauguración Monumento al General Roca	467	
	Pedro Boland, un viaje al Monumento Gral Roca	6,	475,-
	Item 1- OBRAS PUBLICAS:	17.5	
Part,	2- Marcelino Dorado, 4 1/4 jornales riego plazoletas	21,25	
	- Lorenzo Ramirez, 2 1/4	11,25	
	4- Mohedano Hnos, 6 dias alquiler camión p/riego call	es y	
	transporte ripio, a \$ 40 por dia	240	272,50
	- Antonio Valle, 5 jornales trabajos calles	25,-	
	- Lorenzo Ramirez, 2 1/2 jornales trabajos calles	12,50	
	- Desiderio Burgos, 1 1/4 jornal trabajos calles	6,25	
æ	« - Miguel Tejerina, 5 jornales trabajos calles	25,-	
•	c- Gerardo Burgos, 2 * * *	10,-	
	e- Adustin Torres, 3	15,	
	- José Adeff y Cia, tela p/leyenda letreros calles	7.25	101
	Item 5- FOMENTO ESCOLAR Y SUBSIDIOS:		
9	the part with all the second of the second o		

Part. 5- Cooperadora Policial, subv. por los meses de Enero a Julio 1947 245,-

SALDOS QUE PASAN AL MES DE AGOSTO:

En cuenta corriente Banco de la Nación Argentina Efectivo en Caja

SUMAS IGUALES

7.018,65 613,20 27.629,85 \$ 51.697,89 \$ 31.697,89

4.068.04

Choele Choel, Agosto 5 de 1947.

Natividad Remolins
Secretario

Fosé V. Nermida Comisionado Municipal

# FLORES ARTIFICIALES



las encontrará en



#### CASA MATOSO

al lado del Banco de la Nación

## Banco Central de la República Argentina

Con referencia a las circulares del Banco Central de la República Argentina números 788 y 85°, (D. de C. ), por las cuales se comunicó que opor tunamente se impartirlan instruccio nes acerca de las remesas de servicios financieros de capitales foráneos radicados en el país al 7 de Julio pp., y que las transferencias de di chos servicios quedaban nietas a la comprobación previa de que se vincu laban a capitales de origen extranjero dicho Banco informa lo siguiente:

I SOLILITUDES PARA REMESAS Con referencia a las circulares del

dicho Banco informa lo siguiente:

I SOLICITUDES PARA REMESAS
DE SERVICIOS FINANCIEROS.
A partir del 29/9/47 el Banco Central está dispuesto a considerar los
pedidos de transferencias al exterior
que se le formulen ajustados a la es
cala establecida en la Circutar N
788, hista un máximo del 12 %, anual
según sea la clase de inversión.

Tales pedidos deberán referirse a utilidades producidas a partir del 1º de enero del corriente año y respon der a inversiones de capital hechas mediante:

a) l'agresos de divisas provenientes del exterior b) Débitos en las cuentas en pesos abiertas en el país en instituciones au torizadas para operar en cambios y a nombre de hancos o firmas bancarias del exterior, excluídas las inversiones realizadas con fondos proveniente<sup>8</sup> de cuentas afectadas a disposiciones

de control politico.
II PRESENTACIÓN DE SOLICITU

DES. Las solicitudes a que se refiere el pun tos anterior deberán presentarse en las fórmulas 75 o 76, según corresponda, en las que se consignará además de las informaciones de práctica, el si guiente detalle:— naturaleza y fecha

de la inversión.

-- Monto del capital efectiva mente in

-importe ingresado del exterior de a importe ingressado del exterior de a cuerdo con los inci-os a y y b) del pun to anterior, consignando por separado los importes correspondientes a divisas —con mención de su clase —y a pe sos monada nacional,

- fecha del ingreso de las divisas y/o, de los débitos en las cuentas en pe

petíodo a que se refieren las utilida des cuya transferencia se soficita y fecha a partir de la cual se hacen exigibles en el exterior dichas utilida

- cuando se trate de títulos y/o valores de cualquier naturaleza, se consigna rá clase, denominación y plaza de adquisición.

III AMORTIZACIONES DE CAPI TALES FORÁNEOS,

Con el propósito de contar con los elementos de juicio indispensables

que permitan al Banco Central deci dir con relación a las amortizaciones de capitales fonáneos invertidos en el país al 7 de julio ppdo., dicha las titución solicitará, dentro de algunos días, una información detallada al res

## De Luis Beltrán

Enlace MAESE-GARCIA VI-LLANOVA

LLANOVA

Constituyó una lucida ceremonia la consagración del enlace de la seño ria Sabina del Carmen Maese con el señor Manuel Garcia Villanova, realizada el 2 del corriente a las 20.15 en la Iglesia Santa Teresita del Niño Jesús de Bahia Blanca, acto del que fueron padrinos la señora Teresa Villanova de Garcia madre del novio y el señor Pedro Maese, padre de la desposada. desposada.

desposada.

Del matrimonio civil fueron testigos
la señora Maria Josefa A. de Arcna
y el Sr. Pedro Maese.
Celebrando la boda se realizó una
reunión de la que iparticiparon fami-liares y amistades de los contrayentes,
que se ausentaron en viaje de bodas
a San Carlos de Bariloche.
La nueva pareja se radicará en Lagu
na Blanca.

#### VIAJEROS

- De Bahia Blanca la señora Teresa
Villancea de Oarcia.

- Del nismo punto el señor Lucas
Durán con su señora é hijita.

# De Chimpay

BODAS DE PLATA DE LA ESCUELA 59

En la asamblea realizada el 28 de septiembre por la Asociación de Ex a lumnos de la escuela local Nº 59 y lumnos de la escuela local Nº 50 y que faé presidida por el Director Sr. Pedro Garro Vidal, asistiendo tam bién el personal docente, se resolvió celebrar el 25º aniversario de la fun dación de la escuela, el dia 9 de no viembre pròximo, con los siguientes actos; por la mañana se oficiará una misa en acción de gracias, siendo bendeciua la bandera nacional de se da que la Asociación Ex alumnos do nará a la Escuela.

nará a la Escuela.

A mediodía se servirá un almuer
zo en el local de la Escue
la. Por la tardes er enlizará un acto
cultural con la intervencióa de alum
nos y ex alumnos; continuando los
festejos con balles durante el resto
de la tarde y la noche amenizando
una selecta orquesta
En la organización de los festejos
colabora con la comisión directiva de

la Asoclación Ex alumnos una subco misión constituída por las siguientes personas: presidenta, Srts. Nelly Hernalz, secretario, señor Luis Mar tin, tesorero, señor Aurello Sarti, vocales, Sras. Casimira A. de Vunes, Maria Hernaiz de Sarti, Srtas. Elida Vazquez, Rosa Hernalz, Lidia Vazquez, Rosa Abrán, Lucia Rincón y Amelia Rincón, Sres. Esuardo de la Canal, Rodolfo Dornedden, José Mariño, Esteban Perez, Gregorio Ferrey ra, Eduardo Illa, Salomón Abrán y Permin Lailana. la Asociación Ex alumnos una subco

## COOPERADORA POLICIAL

En asamblea general realizada el 7 del corriente, la Cooperadora Policial del corriente, la Cooperadora Policial de Chimpay renovó su comisión direc tiva, que ha quedado constituída en la siguiente forma: presidente, señor Valentin Vazquez; vicepresidente, Sr. Rafael Hernalz; secretario, Sr. Punno Raposo; prosecretario, Sr. Lorenzo Presas; tesorero, Sr. Eustasio Fidal go; protesorero, Sr. Julio Garodnick; vocales, Sres, Isaac Mórquin, Francis co Silvestrin y Juan Raffer; asesor, Encargado de la Comisaria, Subcomi sario don Luis Leal Baudrix.

#### NUEVO HORARIO DE OFI-CINAS PUBLICAS

Las oficinas de la Comisión de Fo mento y del Juzgado de Paz local atenderán al público con el horario siguiente; lunes a viernes de 7 a 12 horas; sábados, de 9 a 12.

#### VIAJEROS

Para Zapala la señora Clorinda Meyer de Contreras con su hijito y las Srtas Néida y Rosita Hernalz, -De y para Rio Colorado el señor Francisco Silvestriai y su hijito.
 Para Choele Choel la Sra, Carlota E. de De la Canal.
 De Catamarca el Inspector de Rie go Sr, Enrique Castillo,

# LA CASA BIILWIK

AVISA AL DISTINGUIDO PÚBLICO QUE SE HA TRASLADADO DEL ANTIGUO LOCAL QUE OCUPABA, A SU

ESTA CONSTRUCCION SE HIZO SIGUIENDO EL RITMO DE ESTA LABO-RIOSA Y PROGRESISTA LOCALIDAD Y POR CONSIGUIENTE EN LAS MÁS. MODERNAS LINEAS Y ESTILOS EMPLEADOS ACTUALMENTE Y CON TODOS LOS DETALLES QUE FACILITAN LA EXPOSICION DE LOS ARTICULOS DE ALTA CALIDAD QUE ES NORMA DE ESTA CASA OFRECER AL PUBLICO.

AYER, HOY, MAÑANA Y SIEMPRE CASA BULVIK

Es el símbolo de CALIDAD Y ECONOMIA

# Gran Farmacia "Inglesa"

## Josè Bruno

ESPECIALIDAD EN RECETAS MÉDICAS Con heladera eléctricas para la perfecta Conservación de Sueros, Vacunas, Penicílina Inyecciones, Drogas etc;.

A precios que no admiten Competencia PERFUMERIA FINA Rollos y máquinas fotográficas

La más antigua y surtida de la Zona

# Farmacia "PERALTA" DE -CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas mèdicas

PERFUMERIA FINA

Telefono N°. 37 Choele-Choel F. C. Sud

# Peluqueria PAISA Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento REVELACIONES EN EL DIA (Frente al "Hotel Argentino" Choce Choel

# Compro Sebo

con preferencia en rama

Ofertas a: Tomás Boland

CHOELE CHOEL

# EN MEMORIA DE LAS VÍCTIMAS DEL PASO MONTELPARE

La Archicofradia de Maria Auxiliadora de Eamarque y la Comi. ión Pro Capilla de Isla Chica, en su deseo de rendir un homenaje a las victimas de la catástrofe del Paso Montel pare, han resuelto hacer oficiar un funeral por el descanso de sus almas, el que se realizará, el día 12 de Noviemb e a las 9,30 horas, en la Capilla de Maria Auxiliadora de Lamarque.

Ambas comisiones invitan, por estas lineas, a los fami fiares y relaciones de los extintos y a todas las personas que deseen asistir a lo piadosa ceremonia.

# SOCIALES

#### V.AJEROS

- -Para Buenos Aires, enfermo, el señor Benjamin Maldonado
- y señora.

  -- Para San Pedro el señor Alejandro Ahaca.
- Para Bahia Blanca el señor Juan Alfaro Linares y su hija
- Gladys.

   De Buenos Aires el señor Juan Narvaiz y señora.

#### NACIMIENTO

El Dr. Salomón Mutchinick y señora recibieron con feli cidad el 4 del actual un bebé, al que inscribieron con los nonbres Daniel Néstor.

#### MISA

El 25 del actual a las 10 horas será rezada en la Capi lla local una misa por el descanso, del alma de don Salvador Piterá con motivo de cumplirse el primer aniversario de su

lamentado fallecimiento. La señora María P, de Piterá y demás deudos invitan a sus relaciones a concurrir al piadoso acto.

#### **Policiales**

#### JUBILACION DE D. ENRIQUE CARBONELL

Un antiguo servidor de la policia de Rio Negro el agen te don Enrique Carbonell se ha jubilado el 1º, de este mes, a los 68 años de edad. Con este motivo, en la Comisaria local, donde venía prestando servicio desde hace largos años, sus superiores y compañeros le ofrecieron un almuerzo criollo el domingo 5 del corriente; hablando para ofrecer la demostr<sup>a</sup>

# VENDO

Una casa en Choele-Choel, de material con amplias comodidades

> Para ver y tratar Emilio Briguglio Teléfono Nº 43 CHOELE CHOEL

# EMPRESA D TRANSPORTES "LA VELOZ" Soc. Colectiva

(LAMARQUE R. N.) F. C. S.

Lamarque - Isla Chica - Lamarque -Luis Beltrán - Choele-Choel

## HORARIO

	LLEGADA	SALIDA
Lamarque	See Street See	7 horas
Iela Chica	7,30 horas	8
Lamarque	8,30 *	8.35 «
Luis Beltrán	19.20 4	9,25
Choele Choel	210,10	10,40 «
Luis Beitran	11,25 +	11,55 .
Lamarque	12,20 «	11,00
Lamarque		10 1
Luis Beltrán	15,45 horas	15,- horas
Choele Choel	16,40	15.55 .
		17,30
Luis Beltran	18,15	18,25
Lamarque	19,10 .	19,20 *
Isla Chica	19,50	20,20
Lamarque	20,50	a Uaiva
	- 757m.	

'ion el Encargado, Comisario don Lorenzo Salvi, man festando el buen concepto que el obs qui do ha sabido merecer durante su larga ca rrera policial por sus condiciones honestas y su constancia en el cumplimiento del deber; quién después de 26 años de labor policial se acoge a un merecido descanso; al agradecer Carbo nell la demostración de que era objeto formuló votos para que en la Repartición Policial del exista siempre el compañerismo y

l'en am ble camaraderia transcurrió el almuer o durante el cual se puso de refieve el aprecio que goza el agasajado.

## Contribución Popular Pro-víctimas Balsa Isla Chica

CONTRIBUCIONES DE VECINOS DE

GENERAL ROCK		
LISTA No 65	2017	
Enrique Gadano	S	300,-
Dionisio y Carlos Gadano	•	150,-
Octavio Gadano		20,-
Dr. Justo Epifanio		50,-
Mario Gadano	4	20,
Alfredo Gadano		20,-
Dr. Eliseo Carlos Schieroni		50,-
Dr. Adolfo Federico Nielsen		50,-
Juan P. Baraldi		10,-
Osvaldo Bidegain	e	10,-
Dr. Leandro Isla	*	50,-
TOTAL	\$	730

# LA FLOR DEL CAMPO

RAMOS GENERALES

AGENTE: "Coternica" S. A. Cemento Portland

"Corcemar". Maquinarias Agricolas "Case" Pintura "Pajarito" Automóviles Chrysler

Plymoun

Juan Amado

CHOELE CHOEL

P. C. SUD

# VENDO

HOTEL CERVANTES

Anexo Glorieta «La Colmena»; con pista de baile muy acreditada

> Vendo por no poder atender. Zona de mucho progreso.

D. V. CAMBIASSO Informes:

CHOELE COLLETE. C. S.



# QUEIPO, FERNANDEZ & CIA.

Comerciante Reconocido

= MCCORMICK - DEERING = INTERNATIONAL

CHOELE - CHOEL

F. C. S.

# Soc. Ex-alumnos de la Escuela No. 10

Balance de las fiestas realizadas los dias 30 y 31 de Agosto de 1947,

SABADO 30: Entradas vendidas

Obtenido por una mesa servida 42,—
Obtenido por rema te torta 26,—
Obtenido por Correo del Amor 31.55 \$ 719.55

DOMINGO 31

Entradas vendidas \$ 300,—
Obtenido por me
sa servida 36,—
Obtenido por rema

te torta Obtenido por "Co rreo del Amor" 12,~

41,30

Contribución en efectivo del comercio

Total Ingresos

\$ 1171.85

## EGRESOS

\$ 389,30

63.-

Pagado Orquesta pasajes y alojamiento \$ ! Pagado Derechos de \$ 553,

Pagado Propaganda

Pagado Propaganda 62,—
Di Fiori s/factura 10,40
Pagado rep golosinas y
por mesa servida etc. 33,35
Premios carreras Bicicletas 75,—
Porcentaje 10% Club

Sportsman

92,- \$ 857,55 Beneficio Neto

\$ 314,30

Gregorio Garcia (h)
Presidente

Farid Amado

Tesorero

# H. Ramón Salgado

Martillero Público Nacional Martillero del Banco de la Nación

#### REMATES

Terrenos, casas, semovientes, maebles y automóviles PERITAJES

LUIS BELTRAN - RIO NEGRO